

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 17 (1963)

Heft: 10: Volksschulen = Ecoles publiques = Public schools

Artikel: Schwimmbad und Sportplatz Pratteln = Piscine et place de sport à Pratteln, Bâle = Swimming-pool and sports ground at Pratteln, Basle

Autor: Rohner, Werner

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-331714>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

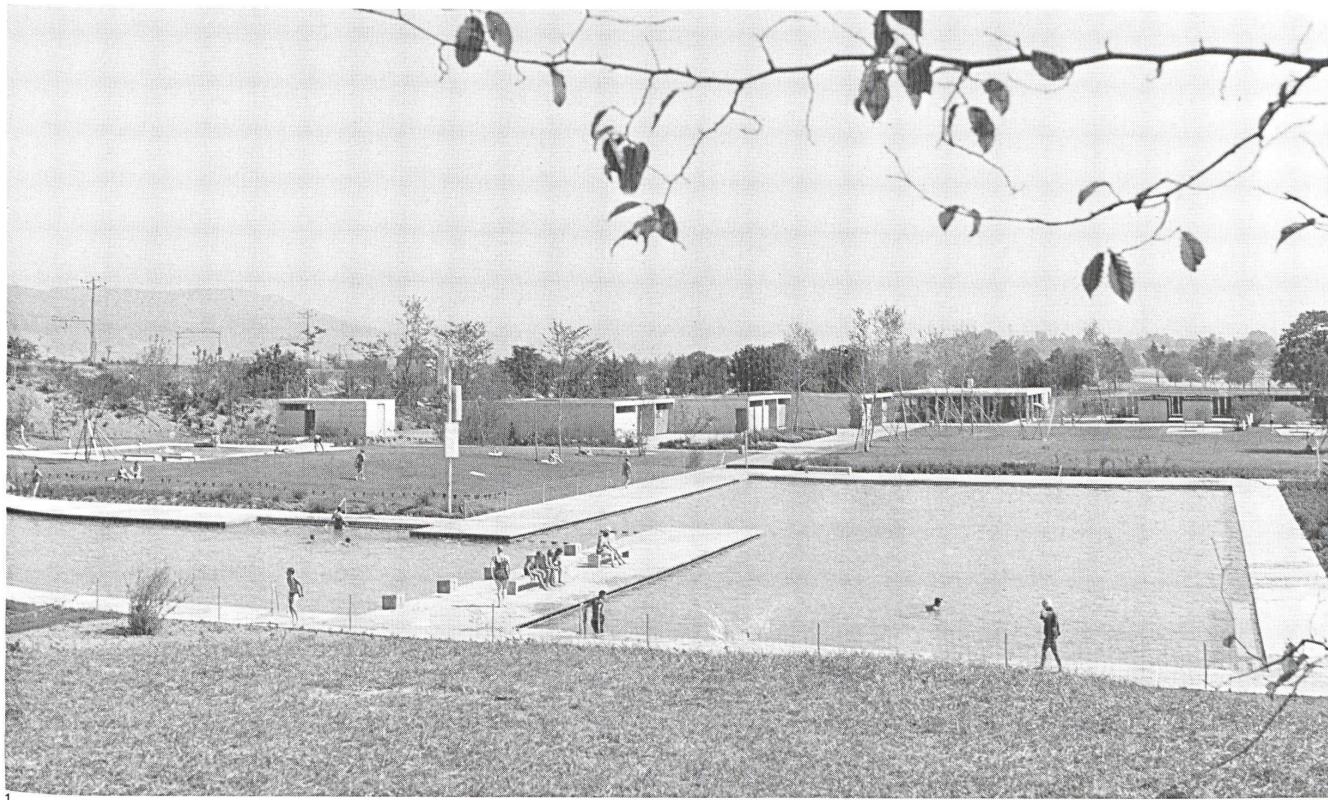
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1

Werner Rohner, Pratteln
Landschaftsgestaltung: Willi Neukom,
Zürich

Schwimmbad und Sportplatz Pratteln

Piscine et place de sport à Pratteln, Bâle
Swimming-Pool and Sports Grounds
at Pratteln, Basle

1

Der Blick vom erhöhten Teil der Liegewiese; hinten die Höhenzüge des Schwarzwaldes und des Juras.
Vue depuis les prés surélevés. A l'arrière-plan les hauteurs de la Forêt-Noire ainsi que le Jura.
The view from the raised part of the lawn; behind, the Black Forest and the Jura.

2

Situationsplan 1:2500.

Plan de situation.

Site plan.

A Hauptgebäude / Bâtiment principal / Main building

B Kastengarderoben / Armoires / Cupboards

C Geräte, Trafostation / Outils, station du transformateur / Apparatus, transformers

D Einzelkabinen / Cabines / Booths

E Kiosk / Kiosque / Stand

F Schwimmbadareal / Emplacement des bains / Swimming area

G Tribünen-Gebäude / Tribunes / Grandstands

H Sportplatzareal / Emplacement de sport / Sports ground

1 Nichtschwimmerbecken / Bassin pour nageurs / Pool for non-swimmers

2 Lernbecken / Bassin pour débutants / Beginners' pool

3 Schwimmerbecken / Bassin pour nageurs / Swimmers' pool

4 Springerbucht / Baie de plongeon / Diving area

5 Planschbecken / Bassin pour enfants / Wading pool

6 Kinderspielplatz / Place de jeux pour enfants / Children's play area

7 Mutter und Kind / Mère et enfant / Mother and child

8 Liegewiese / Pré / Lawn

9 Spielwiese – Trainingsfeld / Place de jeux et d'entraînement / Exercise field

10 Sechs 500-m-Bahnen / Piste de 500 m pour six coureurs / Six 500 meter lanes

11 Sechs 100-m-Bahnen / Piste de 100 m pour six coureurs / Six 100 meter lanes

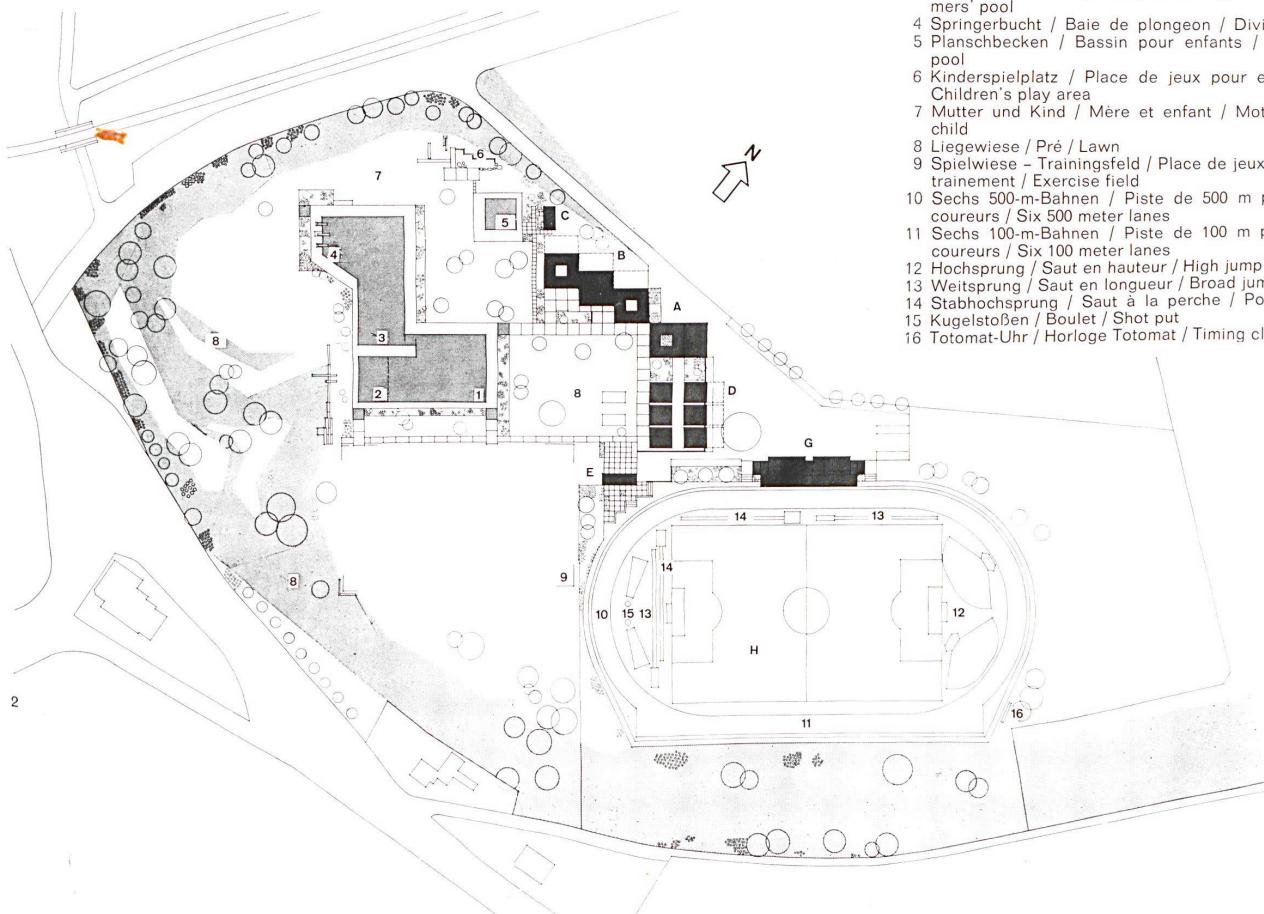
12 Hochsprung / Saut en hauteur / High jump

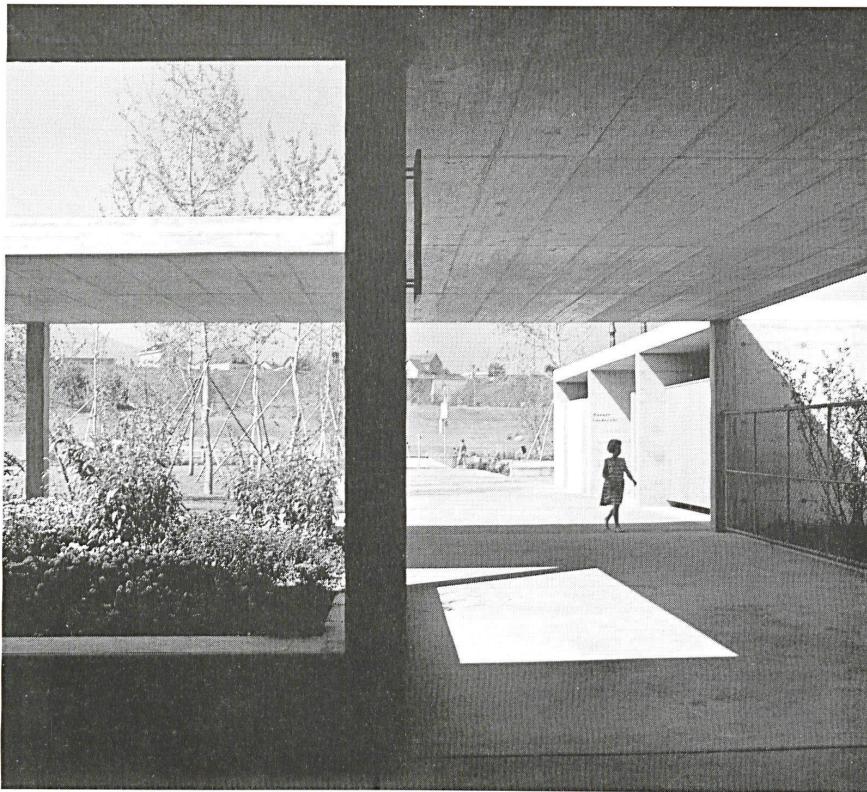
13 Weitsprung / Saut en longueur / Broad jump

14 Stabhochsprung / Saut à la perche / Pole vault

15 Kugelstoßen / Boulet / Shot put

16 Totomat-Uhr / Horloge Totomat / Timing clock





1
Eingangshalle und Männergarderobe.
Hall d'entrée avec vestiaire pour hommes.
Entrance hall and men's cloakroom.

2
Hauptgebäude 1. Obergeschoß 1:800.
Bâtiment principal supérieur.
Main building upper floor.

1 Vorplatz / Vestibule
2 Bad - WC / Bain - WC / Bath - WC
3 Zimmer 1 / Chambre 1 / Room 1
4 Zimmer 2 / Chambre 2 / Room 2
5 Wohnzimmer / Salle de séjour / Living room
6 Balkon / Balcon / Balcony
7 Eltern / Parents / Parents
8 Küche / Cuisine / Kitchen

3
Erdgeschoß 1:800.
Rez-de-chaussée.
Ground floor.

A Hauptgebäude / Bâtiment principal / Main building
1 Eingang Schwimmbad / Entrée de la piscine / Entrance to pool
2 Kasse / Caisses / Cash window
3 Wäsche und Geräte / Lingerie et outils / Laundry and apparatus
4 Bademeister / Surveillant / Pool supervisor
5 Sanität / Infirmerie / Infirmary
6 Personalraum / Local des employés / Staff room
7 Wohnungseingang / Entrée de l'appartement / Entrance to flat
8 Windfang / Tambour / Vestibule
9 Garderobe / Vestiaire / Cloakroom
10 WC
11 Wirtschaftshof Bademeister / Cour de service / Service yard
12 Telefon / Téléphone / Telephone
13 Sitzbänke / Bancs / Benches
14 Vordach / Avant-toit / Canopy

B Kastengarderobe / Armoires / Lockers

15 Kästchengarderobe 362 Männer / Armoires pour 362 hommes / Lockers for 362 men
16 Wechselkabinen / Cabines interchangeables / Interchangeable booths
17 WC Männer und Knaben / WC hommes et garçons / WC men and boys
18 Duschen Männer und Knaben / Douches pour hommes et garçons / Showers men and boys
19 Erweiterung / Expansion / Extension
20 Schülerbuchen 350 Knaben / Plage pour 350 garçons / Swimming place for 350 boys
21 Geräte / Engins / Apparatus
22 Lehrerinnen und Lehrer / Maitresses et maîtres / Mistresses and masters
23 Schülerbuchen 350 Mädchen / Plage, pour 350 filles / Swimming place for 350 girls
24 WC Frauen und Mädchen / WC pour femmes et filles / WC women and girls
25 Duschen Frauen und Mädchen / Douches pour femmes et filles / Showers women and girls
26 Fußwaschrinnen / Rigoles / Foot baths
27 Kästchengarderobe 362 Frauen / Armoires pour 362 femmes / Lockers for 362 women
28 Kinderwagen / Poussettes / Prams

D Einzelkabinen / Cabines / Booths

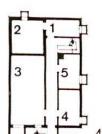
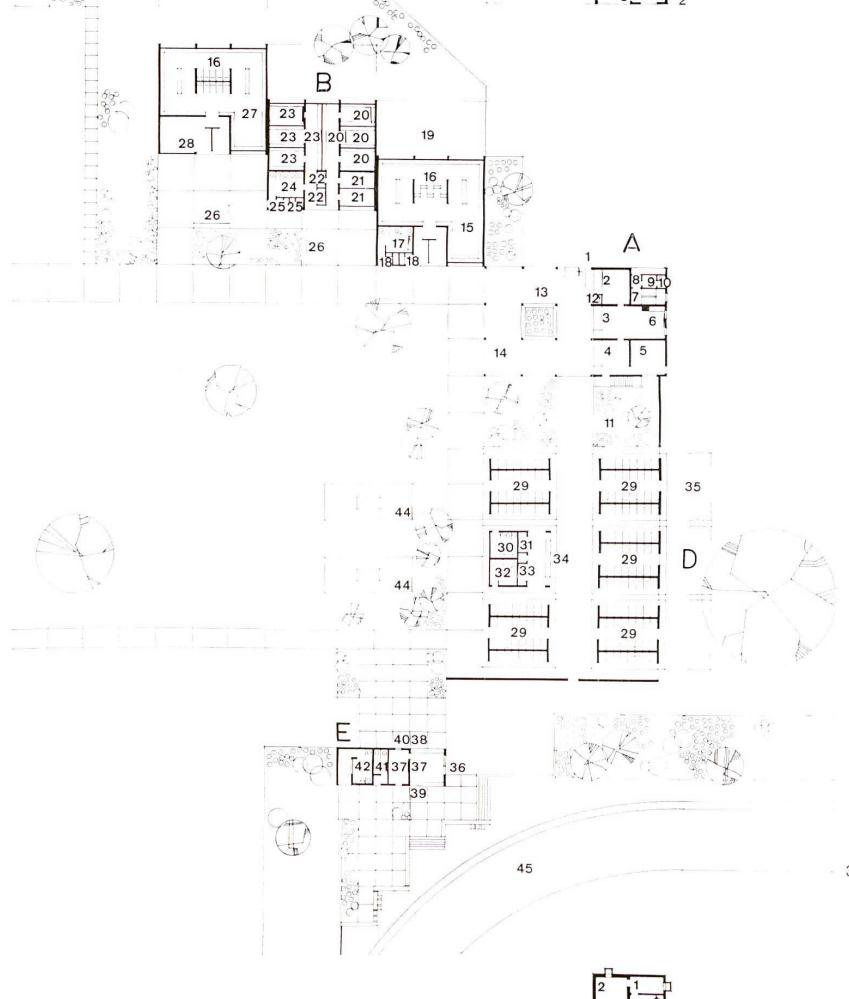
29 Einzelkabinen / Cabines / Booths
30 WC Frauen / WC pour femmes / WC women
31 Duschen Frauen / Douches femmes / Showers women
32 WC Männer / WC pour hommes / WC men
33 Duschen Männer / Douches hommes / Showers men
34 Fußwaschrinne / Rigoles / Foot bath
35 Erweiterung / Expansion / Extension

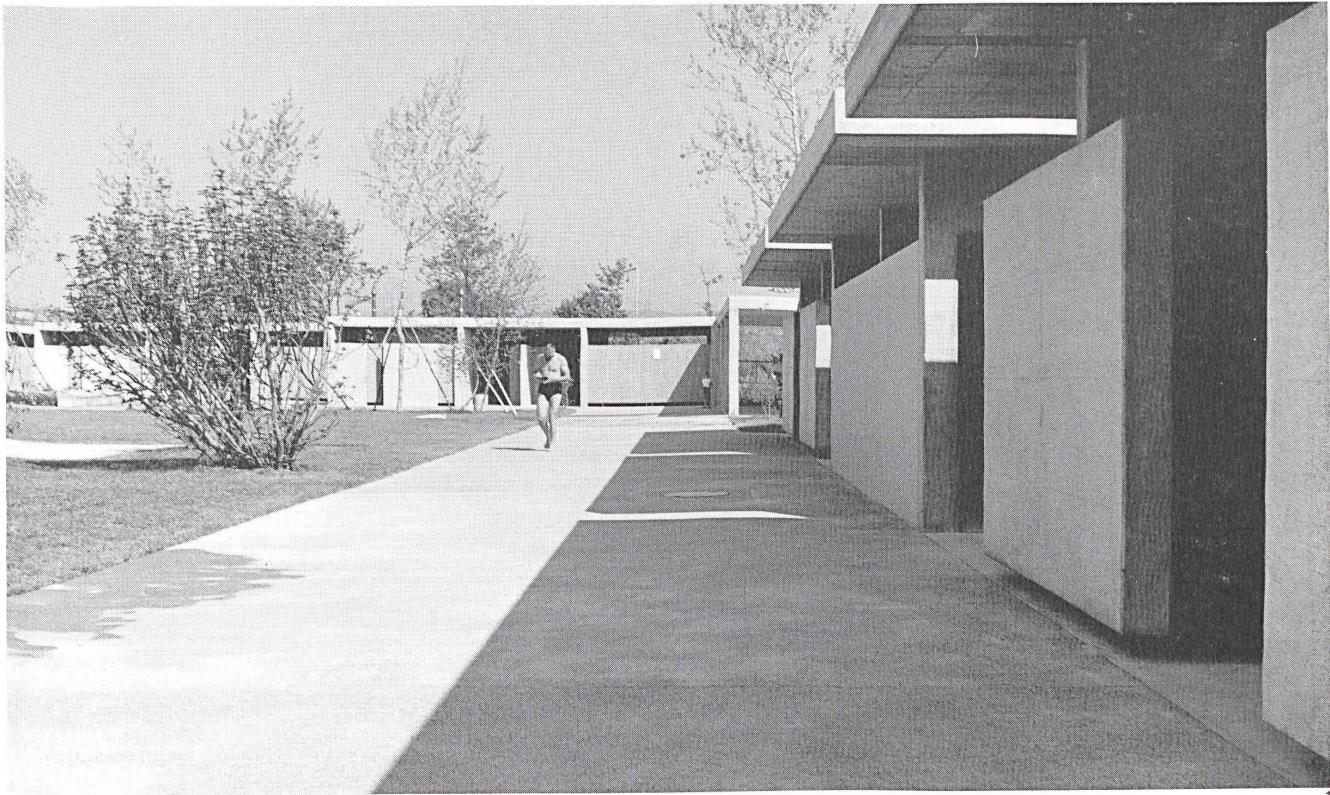
E Kiosk / Kiosque / Stand

36 Lieferanteneingang / Entrée de service / Delivery entrance
37 Kiosk / Kiosque / Stand
38 Ausgabe Schwimmbad / Distribution pour la piscine / Service swimming-pool
39 Ausgabe Sportplatz / Distribution pour les sports / Service sports ground
40 Getränkeausgabe / Distribution de boissons / Beverages
41 WC Frauen / WC femmes / WC women
42 WC Männer / WC hommes / WC men
43 Kioskvorplatz / Place devant le kiosque / Stand area
44 Tischtennis / Ping-pong
45 Sportplatzareal / Emplacement de sport / Sports area

4
Hauptgebäude Untergeschoß 1:800.
Bâtiment principal étage inférieur.
Main building lower floor.

1 Waschküche / Buanderie / Laundry
2 Luftschutz / Abris anti-aérien / Air raid shelter
3 Werkstatt / Atelier / Workshop
4 Gemüse / Légumes / Vegetables
5 Heizung / Chauffage / Heating





1

1 Kastengarderoben, rechts Einzelkabinen.
Armoires, à droite les cabines.
Cupboards, right, individual booths.

2 Eingangshalle und Einzelkabinen.
Hall d'entrée avec les cabines.
Entrance hall and individual booths

3 Einzelkabinen.
Cabines.
Individual booths.

4 Die Fußwaschrinne bei den Einzelkabinen.
La rigole devant les cabines.
The foot bath near the individual booths.

5 Fußwaschbecken und Kastengarderoben.
Bassins devant les armoires.
Basins in front of cupboards.

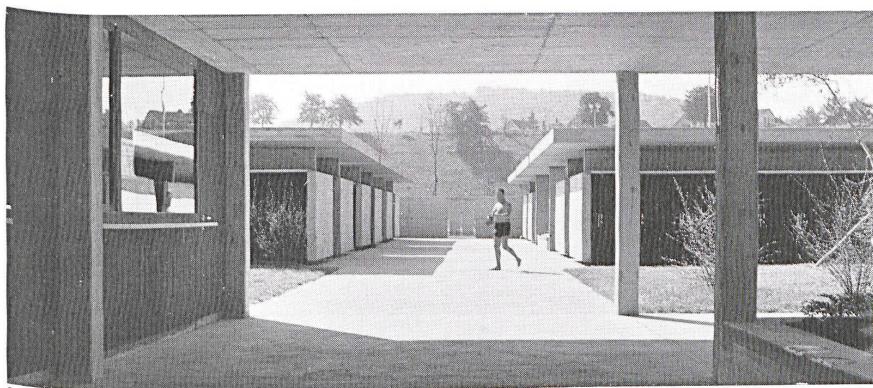
Situation

Das Gelände wird im Süden begrenzt vom zwanzig Meter hohen Steilbord der oberen Rheinterrasse, im Westen und Nordwesten vom Bahndamm der Linie Basel-Zürich mit der parallel geführten Ortsverbindungsstraße Pratteln – Augst und im Norden und Nordosten von der um zirka fünfzig Meter entfernt projektierten Nationalstraße. Den Einwirkungen von Bahn- und Autoverkehr wurde durch Bepflanzung des Bahndamms und die Anordnung der Bauten als Z-förmiger Riegel begegnet. Auch die einfallenden Winde werden auf diese Weise abgehalten. Das Schwimmbad wurde in den landschaftlich reizvoller westlichen Teil des Geländes gelegt, der durch einen markanten Sporn

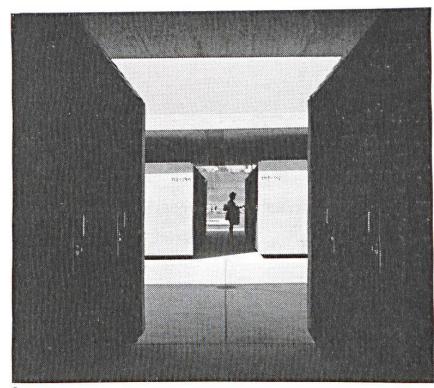
einen starken landschaftlichen Akzent aufweist.

Schwimmbad

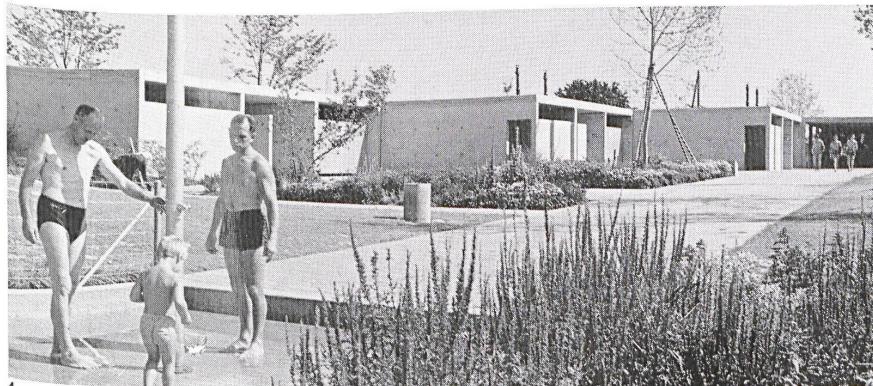
Das im Projekt zweistöckig vorgesehene Hauptgebäude markiert eindeutig den Eingang. Die straffe Zusammenfassung der Betriebsräume im Erdgeschoß und die Anordnung der Bademeisterwohnung im 1. Stock gewährleisten einen reibungslosen Betriebsablauf bei schwachem und bei Stoßbetrieb. In der Nähe des Eingangs liegen die Kastengarderoben für Männer und Frauen. Jede Einheit umfaßt 362 Kleiderkästen mit Wechselkabinen und die ihnen zugeordneten WC-Anlagen. Zwischen diese beiden Einheiten eingeschoben sind die Kindergarderoben mit je 350 Haken. Diese Abteilungen können für



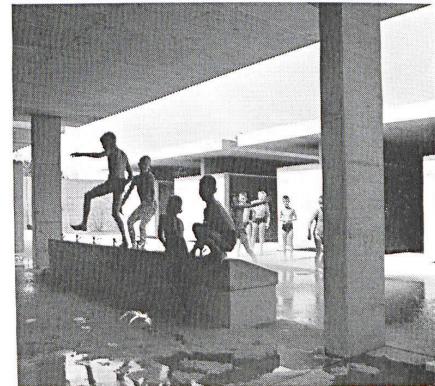
2



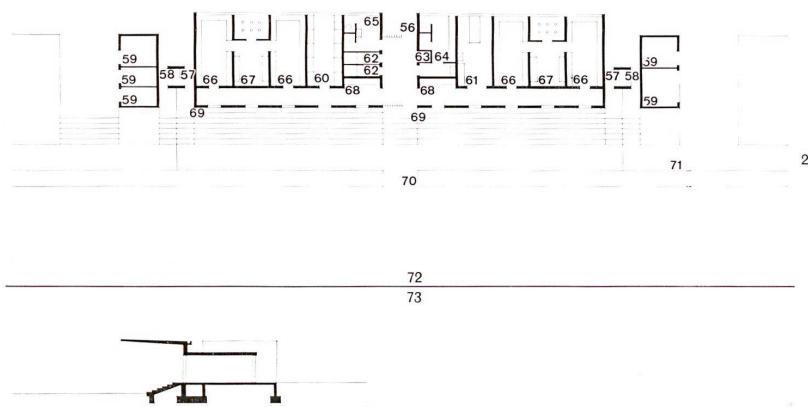
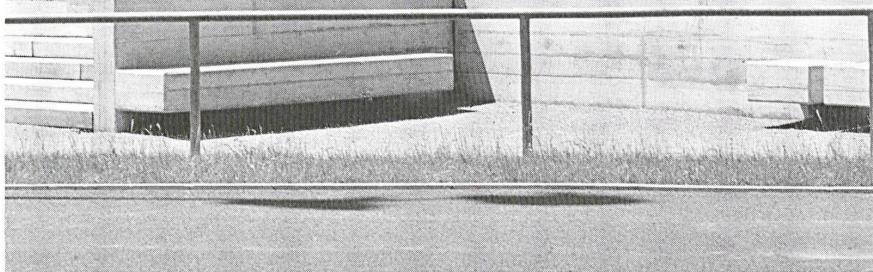
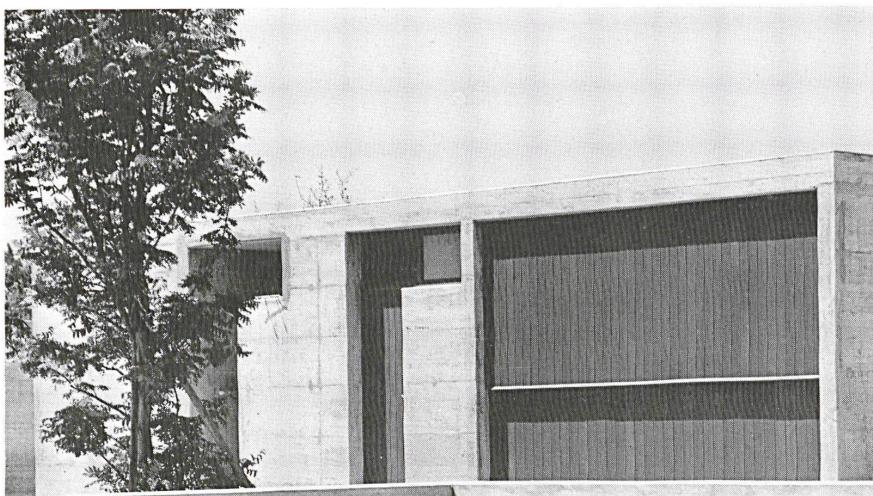
3



4



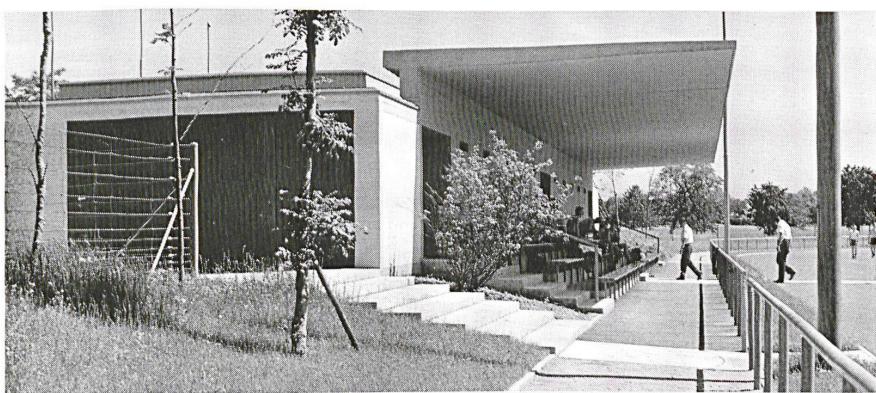
5



1 Sportplatz: Der Kiosk.
Terrain de sport. Le kiosque.
Playing field: The stand.

- 2 G Tribüne / Tribune / Grandstand 1:500
56 Eingang Sportler / Entrée des actifs / Participants' entrance
57 Kassen Tribüne / Caisses pour tribune / Ticket windows for grandstands
58 Kassen Stehplätze / Caisses pour places debout / Ticket windows for standing room
59 Geräte / Engins / Apparatus
60 Platzwart / Concierge / Caretaker
61 Sanität / Infirmerie / Infirmary
62 Schiedsrichter - Lehrer / Juges et maître / Referees and master
63 Telefon / Téléphone / Telephone
64 WC Männer / WC hommes / WC men
65 WC Frauen / WC femmes / WC women
66 Garderoben / Vestiaires / Cloakrooms

- 67 Waschraum - Duschen / Toilette et douches / Lavatory and showers
68 Schuhwaschbecken / Lavoir pour souillers / Shoe wash
69 Zuschauer 250 Sitzplätze / Spectateurs 250 places assises / Spectators 250 seats
70 Sportplatzzugang Sportler / Accès des actifs aux emplacements / Participants' entrance
71 Sportplatzumgang / Aménagement de l'emplacement / Sports ground
72 Aschenbahnen / Pistes cendrée / Cinder tracks
73 Spielfeld / Terrain de jeux / Playing field
- 3 Schnitt durch Tribüne.
Coupe à travers la tribune.
Section of grandstands.
- 4 Das Garderobengebäude mit Tribüne.
Les vestiaires avec les tribunes.
The cloakroom building with grandstands.



den Schulbetrieb in je drei abschließbare Buchten unterteilt werden. Lehrerkabinen, Geräträume für Schule und Wassersport, Warmwasserduchen und ein Einstellraum für Kinderwagen ergänzen diese Gebäudegruppe.

Ebenfalls in unmittelbarer Nähe des Eingangs finden wir 160 Einzelkabinen, WC-Anlagen, Warmwasserduchen und Fußwaschrinnen.

Der Kiosk dient sowohl dem Schwimmbad als auch dem Sportplatz, ohne daß jedoch die Besucher von der einen in die andere Anlage gelangen könnten. Die beidseitige Ausgabekästen werden mit leicht bedienbaren Kippotren verschlossen; in geöffnetem Zustand dienen sie als Sonnen- und Regenschutz.

Der Kinderspielplatz mit seinem Planschbecken (144 m^2) liegt zwischen der Frauengarderobe und der für Mütter und Kleinkinder reservierten Liegewiese. Die Bassins liegen im Zentrum der Anlage und zugleich am tiefsten Punkt. Vom Nichtschwimmerbecken (1140 m^2) kann die tiefste Partie als Lernbecken für den Schwimmunterricht abgetrennt werden. Das Schwimmbecken (1060 m^2) mißt 50 Meter in der Länge und weist sechs Schwimmbahnen und eine zurückversetzte Sprungbucht auf. Beide Becken sind durch eine Schleuse miteinander verbunden, die durchschwommen werden kann. Die Bassins können nur durch die Fußwaschbecken erreicht werden. Die Bassinumgänge sind von den Wiesen durch Pflanzungen oder 80 cm hohe Drahtknotengitter abgetrennt. Für die Reinhaltung des Wassers sorgt eine unterirdisch bei der Sprungbucht angeordnete Sandfilteranlage.

Der von Südwesten gegen die Bassins abfallende Gebäudesporn trennt die Liegewiese von der Spielwiese. Er wird im untersten Teil durch den unregelmäßig abgestuften »Affenfelsen« aufgenommen. Die am Hang durch größere und kleinere Terrassen gegliederte Liegewiese erlaubt einen prächtigen Überblick über die ganze Anlage. Die große Spielwiese dient außerhalb der Öffnungszeiten des Bades den Sportlern als Trainingsfeld. Es mißt 90 auf 55 Meter.

Sportplatz

Die Zuschauer gelangen beidseitig des Garderobengebäudes über getrennte Kassen zu den 250 Tribünenplätzen oder zu den um die ganze Anlage verteilten Stehplätzen. Auf der Gegentribünenseite bietet der natürliche Hang die Möglichkeit, später beliebig viele Sitzstufen einzubauen.

Das Umkleidegebäude enthält vier heizbare Garderoben mit Wasch- und Duschenräumen. Sanitätszimmer, ein Raum für den Platzwart, Schiedsrichterkabinen, WC-Anlagen und Geräträume vervollständigen den Bau.

Das Fußballfeld mißt 105 auf 68 Meter und wird von den sechs Laufbahnen umschlossen. Die Hundertmeterbahn liegt zur besseren Beobachtung der Läufe auf der Gegentribünenseite. Sechzehn 1000-Watt-Lampen, auf acht Kandelaber verteilt, gestalten das Austragen von Nachtspielen oder leichtathletischen Anlässen.

Alle tragenden Bauteile bestehen aus ungestrichenem Sichtbeton. Rot, grün oder gelb lasierte Tannenfastäfer und verputzte Kalksandsteinwände bilden die statisch nicht notwendigen Wände. Die Betonflächen der Dächer wurden mit einem Kunststoffanstrich abgedichtet.

Die Gehwege im Schwimmbad wurden als großformatige Platten an Ort in Beton gegossen und die Oberfläche vor dem Abbinen gewaschen.
W. R.